

**ЗАСНОВНИК І ВИДАВЕЦЬ:** ДНІПРОПЕТРОВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
імені АЛЬФРЕДА НОБЕЛЯ



НАУКОВИЙ ЖУРНАЛ  
Заснований у жовтні 2010 р.  
Виходить 2 рази на рік

# ВІСНИК

ДНІПРОПЕТРОВСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ  
імені АЛЬФРЕДА НОБЕЛЯ

СЕРІЯ

## ПЕДАГОГІКА І ПСИХОЛОГІЯ

ПЕДАГОГІЧНІ НАУКИ

ЗМІСТ

### ТЕОРЕТИЧНІ ТА ІСТОРИЧНІ АСПЕКТИ ПЕДАГОГІЧНОЇ НАУКИ

<b>Єчкало Ю.В.</b> Засоби навчання комп'ютерного моделювання в курсі фізики .....	7
<b>Заря Л.О.</b> Науково-педагогічне вирішення питань формування інтересу до музики .....	13
<b>Модло Є.О.</b> Компетентність бакалавра електромеханіки в моделюванні .....	17
<b>Невмержицька О.В.</b> Виховання цінностей особистості в епоху культурних змін.....	25
<b>Олішкевич С.В.</b> Тлумачення поняття «виховання характеру» в американській педагогічній літературі .....	31
<b>Чепіль М.М.</b> Краєзнавство як чинник патріотичного виховання в українській педагогічній думці (кінець XIX – початок XX ст.).....	38
<b>Янченко Т.В.</b> Науково-практична діяльність Дніпропетровської досвідно-педологічної станції (20-ті – початок 30-х років XX ст.) .....	45

**Програмні цілі** – висвітлення результатів новітніх досліджень та досягнень педагогічної та психологічної науки за всіма теоретичними і практичними напрямками.

Для наукових працівників, фахівців-педагогів та психологів, студентів, широкого кола дослідників педагогічної і психологічної галузей науки.

Матеріали публікуються змішаними мовами.

Журнал «Вісник Дніпропетровського університету імені Альфреда Нобеля». Серія «Педагогіка і психологія» затверджений у Переліку наукових фахових видань рішенням Атестаційної колегії Міністерства освіти і науки України (наказ від 4.07.2014 р. № 793).

Журнал «Вісник Дніпропетровського університету імені Альфреда Нобеля». Серія «Педагогіка і психологія» зареєстровано в міжнародних наукометричних базах Index Copernicus та РИНЦ (ліцензійний договір № 77-02/2013 від 04.03.2012 р.).

Журнал затверджено до друку і до поширення через мережу Інтернет за рекомендацією вченої ради Дніпропетровського університету імені Альфреда Нобеля (протокол № 2 від 26.03.2015 р.).

Свідоцтво про державну реєстрацію  
КВ № 20201-10001ПР від 18.07.2013 р.

1 (9) 2015

## АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ СОЦІАЛЬНОЇ ПЕДАГОГІКИ

<b>Бондаренко З.П.</b> Формування здорового способу життя студентів як психолого-педагогічна проблема вищої школи.....	51
<b>Карпенко О.Є.</b> Правові засади розвитку опіки над дітьми у Польщі (1945–1961 рр.).....	59
<b>Ніколенко Л.М.</b> Середовище соціальної взаємодії у студентському громадському об'єднанні .....	67

## ТЕОРЕТИЧНІ ОСНОВИ КОРЕКЦІЙНОЇ ПЕДАГОГІКИ ТА ОСВІТИ

<b>Гладуш В.А., Баранець Я.Ю.</b> До питання формування професійної компетентності педагога інклюзивного закладу .....	73
---	----

## ТЕОРЕТИЧНІ ТА МЕТОДОЛОГІЧНІ ЗАСАДИ ПРОФЕСІЙНОЇ ОСВІТИ

<b>Борисова А.О.</b> Провідні принципи формування методичної компетентності майбутніх викладачів вищої школи в умовах магістратури.....	80
<b>Вашило О.В.</b> Методичні принципи навчання іншомовного професійно орієнтованого монологічного мовлення студентів магістратури машинобудівних факультетів.....	85
<b>Волкова Н.П., Батраченко І.Г.</b> Формування рефлексії магістрантів педагогіки вищої школи у процесі професійної підготовки .....	94
<b>Гирич З.И.</b> Особенности конструирования тестов, ориентированных на тюркоязычную аудиторию .....	102
<b>Євсюков О.Ф.</b> Ефективність процесу самоосвіти майбутніх викладачів вищої аграрної школи в умовах магістратури.....	108
<b>Завгородня А.І.</b> Системоутворюючі категорії економічної компетентності.....	113
<b>Корж О.Ю., Корчікова І.В.</b> Психологічні чинники ставлення студентів до педагогічного процесу.....	119
<b>Манохіна І.В.</b> Проблема професійної підготовки фахівців соціально-педагогічної сфери у науковій літературі.....	128
<b>Мартиненко М.Ю.</b> Культура самостійної роботи майбутніх економістів: критерії оцінювання.....	135

### Редакційна колегія серії

#### ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР –

**Б.І. ХОЛОД, доктор економічних наук, професор**  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

#### Редакційна рада

*Заступник головного редактора*

**А.О. Задоя, доктор економічних наук, професор**  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

**С.Б. Вакарчук, доктор фізико-математичних наук, професор**  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

**В.В. Зірка, доктор філологічних наук, професор**  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

**В.А. Павлова, доктор економічних наук, професор**  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

**О.В. Пушкіна, доктор юридичних наук, доцент**  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

**О.Б. Тарнопольський, доктор педагогічних наук, професор**  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

*Головний редактор серії*

**О.Б. Тарнопольський, доктор педагогічних наук, професор**  
(Університет Альфреда Нобеля,  
м. Дніпропетровськ)

**Н.П. Волкова, доктор педагогічних наук, професор,**  
*заступник головного редактора серії*  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

**С.П. Кожушко, доктор педагогічних наук,**  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

**С.В. Сапожников, доктор педагогічних наук,**  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

**В.А. Полтораєв, доктор філософських наук, професор**  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

**С.Я. Харченко, доктор педагогічних наук, професор**  
**С.М. Амеліна, доктор педагогічних наук, професор**

**Т.І. Суцєнко, доктор педагогічних наук, професор**  
**Т.О. Пахомова, доктор педагогічних наук, професор**

**І.Ф. Ісаєв, доктор педагогічних наук, професор (Росія)**  
**Дж.Л. Ліонтас, доктор (США)**

**Е. Френдо, магістр (Німеччина)**

**В.М. Чорнобровкін, доктор психологічних наук, професор**

**Ю.М. Швалб, доктор психологічних наук, професор**

**В.В. Кириченко, кандидат біологічних наук**  
(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

**І.В. Манохіна, кандидат педагогічних наук**  
(відповідальний секретар)

(Університет Альфреда Нобеля, м. Дніпропетровськ)

<b>Mijlik O.A., Pluschai A.A., Onischenko M.Y.</b> Pautas metódicas del trabajo con el texto temático en la clase del idioma extranjero.....	141
<b>Ніколаєску І.О.</b> Організаційно-змістова модель професійно-педагогічної самореалізації викладача системи післядипломної освіти засобами інформаційно-комунікаційних технологій.....	147
<b>Пейчева О.О., Келембет Р.В.</b> Бар'єри міжособистісної взаємодії суб'єктів процесу оволодіння іноземними мовами у ВНЗ.....	153
<b>Плаксіні А.А.</b> Формування дидактичної культури майбутніх викладачів ВНЗ МВС: контекстний підхід до відбору змісту освіти.....	158
<b>Райхман Є.І.</b> Науково-дослідна робота майбутніх магістрів педагогічної освіти як педагогічний феномен.....	164
<b>Романюк С.М.</b> Дистанційне навчання англійської мови у процесі професійної підготовки майбутніх юристів: стан та перспективи.....	171
<b>Сапожников С.В.</b> Місія та метасистеми вищої педагогічної освіти країн – членів Організації Чорноморського економічного співробітництва у реаліях сьогодення.....	177
<b>Тарнопольський О.Б.</b> Побудова середнього курсу навчання англійської мови дорослих, які вивчають її поза межами мовних програм у ВНЗ.....	183
<b>Тернавська Л.М., Шауерман О.А.</b> Формування іншомовної лексичної компетентності студентів немовних ВНЗ засобами фразеології.....	188
<b>Трішкіна Н.І.</b> Сучасні підходи до формування професійних компетенцій фахівців торговельно-економічного профілю.....	193
<b>Чеховська М.В.</b> Сучасна система вищої педагогічної освіти у республіці Болгарія: досвід реформування.....	200

## НОВІТНІ ТЕХНОЛОГІЇ НАВЧАННЯ У ВИЩІЙ ШКОЛІ

<b>Гайдар М.М.</b> Встановлення автономії у студентів-філологів у навчанні письма за допомогою проектного методу.....	204
<b>Глазкова І.Я.</b> Стратегія запобігання конфліктам суб'єктів навчального процесу ВНЗ.....	210
<b>Луганцева О.Г.</b> Тренінговий цикл як конструктивний елемент тренінгової технології навчання.....	216
<b>Стрюк А.М., Рассовицька М.В.</b> Використання хмарних технологій у комбінованому навчанні інформатики студентів інженерних спеціальностей.....	221

## ІННОВАЦІЙНІ ПІДХОДИ ДО МЕТОДИКИ ВИКЛАДАННЯ У ВИЩІЙ ШКОЛІ

<b>Білоус О.С.</b> Системний підхід у формуванні творчої активності майбутнього педагога.....	227
<b>Drach A.S.</b> Hyperfiction: the ambiguities of non-linear text.....	233
<b>Кабанова М.Р., Черняк Н.А.</b> Формирование профессиональной направленности и интерактивные технологии в подготовке будущих психологов.....	239
<b>Кладкова Т.А.</b> Об'єкти контролю англомовних мовленнєвих компетентностей майбутніх психологів.....	245
<b>Макарова К.Г.</b> Використання ігрових технологій у процесі формування культури ділового спілкування майбутніх перекладачів.....	253
<b>Ольховська А.С.</b> Курс «Чинники успішного працевлаштування за фахом» у структурі фахової підготовки перекладачів.....	257
<b>Розумна Т.С.</b> Формування комунікативної компетентності в інтерактивному навчанні іншомовного спілкування.....	263
<b>Сімкова І.О.</b> Загальні передумови методики навчання майбутніх бакалаврів-філологів усного двостороннього перекладу у науково-технічній сфері.....	269

## УПРАВЛІНСЬКІ ТА ПЕДАГОГІКО-ПСИХОЛОГІЧНІ АСПЕКТИ ОСВІТИ

<b>Бикова В.О.</b> Обґрунтування системи управління процесом формування конкурентоздатного фахівця в умовах диверсифікації освіти.....	275
<b>РЕФЕРАТИ (ABSTRACTS)</b> .....	285

## THEORETICAL AND HISTORICAL ASPECTS OF PEDAGOGY

<b>Echkalo Y.V.</b> Tools of computer simulation in learning physics .....	7
<b>Zarya L.A.</b> Scientific and pedagogical solving of the issues of forming interest in music .....	13
<b>Modlo E.O.</b> Competence of bachelor in electromechanics in simulation.....	17
<b>Nevmerzhytska O.V.</b> Education of personal values in the era of cultural changes .....	25
<b>Olishkevych S.V.</b> Interpretation of «charakter education» notion in american pedagogical literature .....	31
<b>Chepil M.M.</b> Regional studies as a factor of patriotic education in Ukrainian educational thought (late XIX – early XX century).....	38
<b>Yanchenko T.V.</b> Scientific and practical activities of Dnepropetrovsk experimental pedagogical station (the 20 <sup>th</sup> – the beginning of 30 <sup>th</sup> years of THE 20 <sup>th</sup> century) .....	45

## ISSUES OF TODAY'S SOCIAL PEDAGOGY

<b>Bondarenko Z.P.</b> The formation of a healthy lifestyle of students as a psychological and pedagogical problem of a higher school .....	51
<b>Karpenko O.J.</b> Legal principles of development guardianships children in Poland (1945–1961 years).....	59
<b>Nikolenko L.M.</b> The environment of social interaction in public student association .....	67

## THEORETICAL FOUNDATIONS OF CORRECTION PEDAGOGY AND EDUCATION

<b>Gladush V.A., BaranetsYa.Yu.</b> Revisiting the question of professional competence formation of an inclusive institution teacher .....	73
---	----

## THEORETICAL AND METODOLOGICAL FOUNDATIONS OF PROFESSIONAL EDUCATION

<b>Borysova A.A.</b> The leading principles of forming the methodological competence of future higher school teachers in their graduate courses.....	80
<b>Vashchylo O.V.</b> Methodological principles of the esp monologue speech teaching to ma students majoring in mechanical engineering.....	85
<b>Volkova N.P., Batrachenko I.G.</b> Reflection formation of master students majoring in pedagogy of higher school in the course of their professional training .....	94
<b>Girich Z.I.</b> Design features of tests oriented at Turkic-speaking audience.....	102
<b>Yevsyukov A.F.</b> The efficiency of self-education process of future teachers of higher agricultural schools in graduate .....	108
<b>Zavhorodnia A.I.</b> System constituent categories of economic competence .....	113
<b>Korzh O.Yu., Korchikova I.V.</b> Psychological factors of students' attitude to pedagogical process .....	119
<b>Manokhina I.V.</b> The issue of social pedagogues' professional training in scientific studies .....	128
<b>Martynenko M.Y.</b> The culture of independent study of future economists: the assessment criteria.....	135
<b>Mijlik O.A., Pliuschai A.A., Onischenko M.Y.</b> Methodological recommendations of work with a thematic text at the advanced level of learning a foreign language .....	141
<b>Nikolaesku I.O.</b> Organizational and semantic model of professional and pedagogical self-realization by means of information and communication technologies of a teacher in postgraduate education .....	147

<b>Pejcheva O.O., Kelembet R.V.</b> The essence of interpersonal interaction between subjects of the learning process is described in the article.....	153
<b>Plaksin A.A.</b> Developing didactic culture of future teachers at MIA educational institutions: Contextual approach to educational content selection.....	158
<b>Raykhman E.I.</b> Future masters' research work of pedagogical education as pedagogical phenomenon.....	164
<b>Romanyuk S.M.</b> Distance learning in teaching English in the process of future lawyers' professional training: current state and prospects.....	171
<b>Sapozhnykov S.V.</b> Mission and meta-systems of higher pedagogical education in the countries-members of the Organization of the Black Sea Economic Cooperation (BSEC) in the current realities.....	177
<b>Tarnopolsky O.B.</b> Designing an intermediate course of English when teaching adults who learn it outside universities' language programs.....	183
<b>Ternavs'ka L.M., Shauerman O.A.</b> Lexical Competence Formation in Students of Non-linguistic Specialties by Means of English Phraseology.....	188
<b>Trishkina N.I.</b> New approaches to the formation of trade and economic profile experts' professional competence.....	193
<b>Chekhovska M.V.</b> The modern system of higher pedagogical education in the republic of Bulgaria: experience in reforming.....	200

## STATE-OF-THE-ART TEACHING/LEARNING TECHNIQUES IN HIGHER EDUCATION

<b>Gaidar M.M.</b> Developing philology students educational autonomy by means of project method.....	204
<b>Glazkova I.Ya.</b> Strategy of conflict prevention between subjects of educational process at universities.....	210
<b>Lugantseva O.G.</b> The training cycle as a structural element of the training learning technology.....	216
<b>Striuk A.M., Rassovytska M.V.</b> The use of cloud computing in blended learning of informatics by engineering students.....	221

## INNOVATIVE APPROACHES TO TEACHING METHODS IN HIGHER EDUCATION

<b>Bilous O.S.</b> Systemic approach in forming future teachers' creative activities.....	227
<b>Drach A.S.</b> Hyperfiction: the ambiguities of non-linear text.....	233
<b>Kabanova M.R., Chernyak N.A.</b> Professional orientation forming of future psychologists and interactive technologies in their training.....	239
<b>Kladkova T.A.</b> Objects of assessment of future psychologists' English speech competences.....	245
<b>Makarova K.G.</b> The use of game technologies in the process of forming the culture of business communication for future translators.....	253
<b>Olkhovska A.S.</b> The Course «Factors of Successful Employment» in the Structure of the Vocational Training of Translators.....	257
<b>Rozumna T.S.</b> Characteristic features of communicative competence in interactive teaching of foreign communication.....	263
<b>Simkova I.O.</b> General background of two-way interpreting training of future philological bachelors specializing in scientific and technical translation.....	269

# MANAGERIAL AND PEDAGOGICO-PSYCHOLOGICAL ASPECTS OF EDUCATION

**Bykova V.O.**

Justification of management process of forming a competitive professional in terms of education diversification ..... 275

**ABSTRACTS** ..... 285

Усі права застережені. Повний або частковий передрук і переклади дозволено лише за згодою автора і редакції. При передрукуванні посилання на «*Вісник Дніпропетровського університету імені Альфреда Нобеля*». Серія «*Педагогіка і психологія*» обов'язкове.

Редакція не обов'язково поділяє точку зору автора і не відповідає за фактичні або статистичні помилки, яких він припустився.

Редактори: *М.С. Ярмолюк, А.Ю. Половна*  
Комп'ютерна верстка *Г.М. Хомич*

Підписано до друку 27.03.2015. Формат 70×108/16. Ум. друк. арк. 26,60.  
Тираж 300 пр. Зам. № .

**Адреса редакції та видавця:**  
49000, м. Дніпропетровськ,  
вул. Набережна В.І. Леніна, 18.  
Дніпропетровський університет  
імені Альфреда Нобеля  
**Тел/факс** (056) 778-58-66.  
**e-mail:** rio@duerp.edu

Віддруковано у ТОВ «Роял Принт».  
49052, м. Дніпропетровськ, вул. В. Ларіонова, 145.  
Тел. (056) 794-61-05, 04  
Свідоцтво ДК № 4765 від 04.09.2014 р.